

Теоретическое занятие по дисциплине «Русский язык и культура речи»

Тема занятия: Лексикография. Графика.

1. Запишите в тетради дату и тему занятия.
2. Изучите материал занятия.

Значение словарей в жизни человека

Вы любите читать словари? Часто ли обращаетесь к ним? Уверены, что многие из вас дадут отрицательные ответы или зададут встречный вопрос:

- А что может быть интересного в словарях, чтобы их читать?»

Французский писатель А. Франс назвал словарь «вселенной, расположенной в алфавитном порядке». Характеризуя словарь французского языка, он писал:

Подумайте, что на этой тысяче или тысяче двухстах страницах запечатлен гений народа, его мысли, радости, труды и страдания наших предков и наши собственные, памятники общественной и частной жизни... Подумайте, что каждому слову лексикона соответствует мысль или чувство, которые были мыслью или чувством бесчисленного множества существ. Подумайте, что

все эти слова, собранные вместе, есть творение души, плоти и крови нашей родины и всего человечества.

Действительно, словарь — это историческая повесть жизни людей, их думах, чаяниях, бедах и радостях; каждое слово, помещенное в словаре, связано с жизнью, деятельностью народа — творца языка.

Значение словарей в жизни каждого человека трудно переоценить. Чтение словарей, постоянное обращение к ним повышает культуру речи.

Словари

обогащают индивидуальный словарный и фразеологический запас, знакомят с нормами русского языка, предостерегают от неправильного употребления

слов, их грамматических форм, произношения. Словари расширяют наше познание языка, углубляют понимание слова, способствуют развитию логического мышления.

Этимологические словари

Богатейший материал для познания, размышления содержат этимологические словари. Из них мы узнаем, как образовалось слово, каков его морфемный состав, с какими другими словами русского и иных языков оно связано. А если слово заимствовано, то когда и из какого языка оно пришло к нам.

Крупным по значению и объему научным словарем является «Этимологический словарь русского языка», составленный заслуженным преподавателем 4-й Московской гимназии А.Г. Преображенским (1850-1918). Вначале он выходил отдельными выпусками в течение 1910-1914 гг.

Словарь А.Г. Преображенского, изданный более 40 лет тому назад, до сих пор не потерял своего научного значения: это один из важных справочников

по происхождению многих слов русского языка. Ценность его в том, что автор приводит в словарной статье различные точки зрения на этимологию заглавного слова, если таковые существуют.

Макс Фасмер, немецкий ученый, всю жизнь посвятил составлению этимологического словаря русского языка. Многое пришлось ему перенести при выполнении поставленной задачи, но упорство и целеустремленность помогли преодолеть все трудности. Не один год М. Фасмер собирал материалы для задуманного словаря, делал многочисленные выписки из всевозможных публикаций, сверял результаты исследований различных ученых, сам проводил сравнения, сопоставления, предлагал свою этимологию отдельных слов. С каждым годом, с каждым месяцем картотека

пополнялась новыми и новыми находками. Наконец в 1938 г. М. Фасмер приступил к написанию словарных статей. Работа, кропотливая, сложная, ответственная, длилась несколько лет. Уже была готова

значительная часть словаря. И вдруг... в январе 1944 г., когда еще шла вторая мировая война и снаряды рвались уже на территории Германии, во время одной из бомбежек

погибли все рукописи ученого и его библиотека. Казалось бы, все кончено. Но упорство и труд совершают чудеса. М. Фасмер не опустил руки. В голодные послевоенные годы он по крупицам восстанавливает потерянное. В предисловии к «Этимологическому словарю» автор пишет: «Составлением настоящего словаря я был поглощен целиком с начала сентября 1945 г. До июня 1949 г. я занимался только сбором материала. Затем я взялся за обработку рукописи, которая продолжалась до конца 1956 г.». Публикация словаря на немецком языке началась в 1950 г., а закончилась в 1958 г. выходом в свет третьего тома. Это крупнейший из законченных современных этимологических словарей.

На русский язык словарь М. Фасмера перевел русский языковед, известный своими фундаментальными работами, многочисленными статьями по эти-

мологии, О.Н. Трубачев. Он подошел к переводу творчески. Во многих статьях дал свои дополнения, уточнения. Они заключены в квадратные скобки и заканчиваются первой буквой фамилии переводчика.

Несомненный интерес представляет «Этимологический словарь русского языка» Н.М. Шанского и Т.А. Бобровой, изданный в 1994 г. Этимологические словари — особые и отличаются не только целями, задачами, не только словником. В этимологическом словаре почти, каждая статья — результат мучительных поисков, догадок, озарений, итоги нередко многолетней, кропотливой исследовательской работы многих этимологов. Вспомним, что в «Этимологическом словаре русского языка» М. Фасмера около 18 тысяч словарных статей. Авторы этимологических словарей проделывают титаническую работу, собирая материал, напечатанный в различных сборниках, трудах, монографиях в разные годы, в разных странах. Из этого разнородного материала, иногда довольно пространно изложенного,

с приведением фактов, сравнений, научной аргументации, они должны выбрать самое главное и изложить кратко и четко, высказав при этом свое отношение к предложенным этимологиям, чтобы принять их или поставить под сомнение.

Толковые словари

Большой интерес для тех, кто заботится о культуре речи, стремится расширить свой словарный запас, представляют толковые словари. Их основное назначение — объяснить слово, определить все его значения. Наиболее полный — «Словарь современного русского литературного языка». Он состоит из 17 томов. Первый том вышел в 1950 г., а семнадцатый — в 1965 г. Этот словарь — самое представительное лексикографическое издание. Он содержит около 120 тысяч слов; охватывает лексическое богатство русского литературного языка с грамматической его характеристикой от Пушкина до середины XX в.

Этот словарь — толково-исторический и нормативный. Значения, оттенки значений и особенности употребления слов богато иллюстрируются в словаре цитатами из художественной, научной и общественно-политической литературы XIX-XX вв. В справочном отделе словарной статьи на основании русских лексикографических трудов и других источников приводятся сведения по истории языка, словообразованию, правописанию, ударению

слов и т. п.; в отдельных статьях даются справки об этимологическом составе слов, о заимствовании данного слова из другого языка. На базе «Словаря современного русского литературного языка» был составлен «Словарь русского языка» в четырех томах, четвертое издание которого вышло в 1999 г. Словарь содержит более 90 тысяч слов современного русского литературного языка.

Наиболее известен и более доступен «Словарь русского языка», составленный СИ. Ожеговым. Его 22-е издание было опубликовано в 1990 г.

После кончины СИ. Ожегова (1964 г.) продолжила работу над словарем Н.Ю. Шведова, став его редактором. Постепенно количество слов увеличилось с 57 до 70 тысяч, расширилось описание многозначных слов, обогатилась иллюстративная часть. В соответствии с изменениями некоторых акцентологических, грамматических норм были внесены исправления. В результате в 1993 г. вышел новый «Толковый словарь русского языка» И.С. Ожегова и Н.Ю. Шведовой; его второе издание, исправленное и дополненное, датируется 1994 г. Однотомный толковый словарь русского языка

содержит 72 500 слов и 7 500 фразеологических выражений. Словарная статья включает толкование значения, характеристику строения многозначного слова, примеры употребления, сведения о сочетаемости слова, грамматические и акцентологические (в случае необходимости также орфоэпические) характеристики слова. Словарная статья завершается описанием тех фразеологических выражений, которые порождены этим словом и так или иначе с ним связаны.

В последние десятилетия значительно изменилось отношение ко многому тому, что культивировалось, пропагандировалось, составляло основу советского государства, советского строя, советского общества.

Эти изменения отражены в словарном составе русского языка и в отношении к словам языка. В 1998 г. вышел «Толковый словарь языка Совдепии» В.М. Мокиенко, Т.Г. Никитиной. В предисловии авторы пишут, что «Толковый словарь языка Совдепии» должен «всесторонне представить советскую эпоху в лексическом отображении» и «раскрыть особенности «двойной жизни» советизмов при Советах, показать их постсоветскую судьбу». Рекламно, остроумно написан последний предисловия: «Авторы надеются, что путешествие по Совдепии с предлагаемым «путеводителем» ни для

кого не будет утомительным или удручающим. Задача словаря — дать читателю возможность на какое-то время снова почувствовать себя «колесиком и винтиком одного-единого великого социал-демократического

механизма», а затем с позиций современности во всех деталях объективно оценить идеологизированную социалистическую картину мира и еще раз сделать «соответствующие выводы». Ведь, говоря словами известного поэта, если словарь составляется, "значит, это кому-то нужно"».

Семонимические словари

Среди разнообразных словарей русского языка особую группу составляют семонимические словари. Семонимическими (греч. *sema* — знак, *опута* — имя) называются такие словари, где собраны и толкуются не отдельные слова, а два и более, при объединении которых учитываются отношения между их звучанием и (или) значением. Эти объединения могут состоять из слов, сходных или близких по значению, но разных по звучанию (синонимы); имеющих противоположные значения (антонимы); сходных по звучанию, но разных по значению (омонимы) или не полностью сходных в звучании, имеющих разные значения и ошибочно употребляющихся одно вместо другого (паронимы).

Известно несколько словарей синонимов. В 1956 г. вышел «Краткий словарь синонимов русского языка», составленный В.Н. Ключевой. В нем фиксируется около 1500 слов. В 1961 г. вышло 2-е, исправленное и дополненное издание этого словаря, в котором количество словарных статей увеличилось до 3000.

Каждая словарная статья этого словаря состоит из синонимического ряда, который начинается со стержневого слова (доминанты). Затем указывается значение, объединяющее слова в один ряд синонимов, и то, чем они различаются. Заканчивается словарная статья примерами, иллюстрирующими употребление каждого из синонимов в художественной литературе:

ДУМАТЬ

мыслить

размышлять

Эти слова объединены значением — совершать

мыслительный процесс. Думать — слово наиболее широкого значения, означает — совершать любой мыслительный процесс. Думать — еще не значит делать какие-нибудь умозаключения. Напротив, мыслить (слово книжного стиля) — это сопоставлять мысли и делать из них выводы. Размышлять — думать о чем-нибудь определенном, стараясь прийти к каким-нибудь выводам.

авторитет.

Несомненный интерес представляет «Словарь синонимов русского языка» З.Е. Александровой под редакцией Л.А. Чешко (М., 1968), в котором фиксируется около 9000 синонимических рядов.

Словарная статья словаря состоит из доминанты и синонимичных ей слов:

ИНОСТРАНЕЦ; иноземец, чужестранец, чужеземец, иноплеменник, немец (уст.);

ПОДГИБАТЬ, подвертывать, подворачивать.

Значения синонимов в словаре не объясняются. Если многозначное слово образует несколько рядов синонимов или входит в разные ряды, то это показано цифрами и ссылками на доминанту:

ВЫДЕРЖАТЬ 1. выстоять, устоять; выдюжить, сдюжить (прост.);

2. об экзамене: сдать;

3. см. вытерпеть;

А. см. соблюсти.

Антонимы представлены и в двухтомном «Словаре синонимов русского языка» под редакцией А.П. Евгеньвой. В первом томе этого словаря около двухсот словарных статей содержат антонимы. Например, к синонимам: великан, исполин, гигант, богатырь, колосс, титан в конце словарной статьи дается другой ряд синонимов, имеющих противоположное значение: карлик, лилипут, пигмей. Конечно, словари, в которых антонимы используются только как дополнительное средство раскрытия смысла слов, не могут дать полного

представления об антонимах. Выполнить эту задачу может только специальный словарь антонимов русского языка.

В русской лексикографии, сделавшей немалые успехи в создании различных лингвистических словарей, до недавнего времени не было попыток составить словарь антонимов русского языка. В 1971 г. почти одновременно вышли «Словарь антонимов русского языка», составленный Л.А. Введенской (Ростов н/Д), и «Словарь антонимов русского языка» Н.П. Колесникова (Тбилиси). Первый словарь содержит общеупотребительные антонимы, как разнокорневые, так и однокорневые. Словарная статья состоит из антонимов, толкования их значений.

3. Ответьте на вопросы теста:

1. Чем занимается лексикография:

- а) составлением словарей
- б) изучением графики
- в) изучением синонимов

2. Теоретическая лексикография рассматривает вопросы:

- а) актуальность слов
- б) толкования и восприятия слов
- в) принципы правописания

3. Теоретическая лексикография рассматривает вопросы:

- а) принципы правописания
- б) составление предложений
- в) составление словарных статей

4. Теоретическая лексикография рассматривает вопросы:

- а) принципы толкования
- б) актуальность слов
- в) составление предложений

5. Создателем живого великорусского словаря является:

- а) Ожегов
- б) Розенталь
- в) Даль

6. Какого словаря не существует:

- а) словообразовательного

- б) пунктуационного
- в) этимологического

7. В какой из приведенных ниже пар представлены паронимы:

- а) умный-глупый
- б) красный-алый
- в) соседний-соседский

8. Как называется раздел языкознания, занимающийся вопросами составления словарей и их изучения:

- а) лексикография
- б) лексикология
- в) лексика

9. Как называется словарь, в котором указывается правописание слова:

- а) орфоэпический словарь
- б) толковый словарь
- в) орфографический словарь

10. Как называется словарь, в котором приводятся слова с противоположным значением:

- а) словообразовательный словарь
- б) словарь антонимов
- в) словарь синонимов

11. Как называется словарь, в котором средствами родного языка объясняются слова чужого языка, и наоборот:

- а) переводной словарь
- б) словарь паронимов
- в) словарь иностранных слов

12. Как называется словарь, в котором указываются особенности произношения и ударения слов:

- а) этимологический словарь
- б) орфоэпический словарь
- в) словообразовательный словарь

13. Как называется словарь, показывающий словообразовательную структуру наиболее употребительных слов языка:

- а) словообразовательный словарь
- б) орфографический словарь
- в) словарь паронимов

14. Как называется словарь, в котором приводится толкование целостных устойчивых словосочетаний (фразеологических оборотов):

- а) словарь паронимов
- б) словарь антонимов
- в) фразеологический словарь

15. Как называется словарь, содержащий информацию об истории происхождения и изменения отдельных слов:

- а) этимологический
- б) фразеологический
- в) орфоэпический

16. Как называется словарь, характеризующий заимствованные слова, которые осознаются как иностранные:

- а) словарь синонимов
- б) словарь иностранных слов
- в) переводной словарь

17. Как называется словарь, в котором одни слова объясняют значения и свойства других – синонимичных:

- а) толковый словарь
- б) переводной словарь
- в) словарь синонимов

18. Словарь – сборник текстов и выражений на другом языке, так ли это:

- а) да
- б) нет
- в) в редких случаях

19. Словарь – сборник слов с объяснениями, толкованиями или переводом, так ли это:

- а) нет
- б) в редких случаях
- в) да

20. Как обычно располагаются статьи в словарях:

- а) по желанию авторов
- б) по алфавиту
- в) по смыслу

21. Выберите один из словарей, с которым мы сталкиваемся в школе чаще всего:

- а) словари диалектизм

- б) словари иностранных слов
- в) словари имён существительных

22. Выберите один из словарей, с которым мы сталкиваемся в школе чаще всего:

- а) словари иностранных слов
- б) орфографические словари
- в) толковые словари

23. Выберите один из словарей, с которым мы сталкиваемся в школе чаще всего:

- а) толковые словари
- б) словари имён существительных
- в) орфоэпические словари

24. Выберите один из пунктов, который обычно содержится в статье толкового словаря:

- а) значение предложения
- б) значение слова
- в) примеры употребления предложения

25. Выберите один из пунктов, который обычно содержится в статье толкового словаря:

- а) примеры употребления предложения
- б) род предложения
- в) примеры употребления слова

26. Выберите один из пунктов, который обычно содержится в статье толкового словаря:

- а) значение предложения
- б) род слова
- в) род предложения

27. Выберите один из пунктов, который обычно содержится в статье этимологического словаря:

- а) происхождение слова
- б) произношение слова
- в) правильное написание слова

28. Выберите один из пунктов, который обычно содержится в статье этимологического словаря:

- а) современная форма слова
- б) правильное написание слова
- в) древняя форма слова

29. Выберите один из пунктов, который обычно содержится в статье этимологического словаря:

- а) родственные слова в других языках
- б) произношение слова
- в) современная форма слова

30. Выполняет общественно важные функции, обеспечивая обучение языку, описание и нормализацию языка, межъязыковое общение, научное изучение языка:

- а) теоретическая лексикография
- б) практическая лексикография
- в) занимательная лексикография

4. Самостоятельная работа: Выполнить упражнения для самостоятельной работы.

Выполненную работу отправляете старосте. Староста формирует папку, подписывает тему, ставит дату и присылает в личное сообщение на электронную почту gulnaraazatovna@mail.ru